

ئەنفال و تايئانېك

بەراوردىكى خېرا لە نىوان تاوانى ئەنفال و كارەساتى تايئانېك دا

ھۆمەر محەمەد

لە لاپەرە ۴ى ژمارە ۹ى گۆڧارى ئەنفالستان، سالى ۲۰۱۲ بابەتتىكى ئارام پەفەت بلالوكرائەتەو بە ناوئىشانى "ھەموومان تاوانبارىن"، لەویدا نووسەر بەراوردىكى كورت و پوخت و بەھىزى لە نىوان تاوانى ئەنفال و پرووداوى نىقۇم بوونى كەشتىيەكەى تايئانېك دا كىردووە. ئارام پەفەت نووسىيوتى: "ئەمىر ۱۴ى نىسان يادى ۲۴ سالى تاوانى ئەنفالە و بەيانى ۱۵ى نىسان يادى ۱۰۰ سالى تايئانېك-ە. ھەر ئەو دەستپىكە بۇ خۆى مايەى ھەلۋەستە و لەسەر وەستانە. ئامازەىە بۇ سىرپوونى گەلېك بەرامبەر كۆمەلكوژىيەك كە دواى پىزگاربوونىشى ھىشتا ھەر ئامادەى قىسەكردن نىيە! ئايا ئەمە چىيە زەبرى بىدەنگىيە يان زمانى بىدەنگى؟ ئايا ئەمە بىدەنگىە خۆى بەدەنگەتەنە يان بىزارە لە قىسەكردن؟ وەك كاك ئارام نووسىيوتى: لە تاوانى ئەنفال دا ۱۸۲۰۰۰ ھەزار كەس و لە پرووداوى تايئانېك-ىشدا ۱۵۰۰ كەس گىيانىيان لەدەستدا. بەلام ئەمە بىدەنگىە دەربارەى ئەنفال بۇچى لە كاتىكدا ژمارەى قوربانىيەكانى ئەنفال ۱۲۱ جار بەقەد ژمارەى قوربانىيەكانى تايئانېك-ە!

ئەوەى بۇ ئەنفالكرائە، لە چاوە ئەوەى بۇ تايئانېك كراوە، بە ھىچ جۇرىك بەراورد ناكىرېن. نە لە پرووى ياساىى و نە لە پرووى مرۆىى و نە لە پرووى ھونەرى و پۇشنىرىيەشەو. باشە وا دىنا لەم تراجىدىا و برىنەى كورد بىدەنگە؟ ئەى كورد بۇ خۆى بۇ بىدەنگە؟ با جارىكى تر لەسەر بەراوردكارىيەكەى كاك ئارام پەفەت بوەستىن و بزانىن ئاستى بىدەنگى گەشتووەتە كوئى؟ "لە گوگل دا تەنھا نىو مىيۇن جار باسى ئەنفالى كورد كراوە! كەچى ۹۲۲ مىيۇن جار باسى تايئانېك كراوە. واتە تەنھا لە تۇرى ئەنتەرنىتدا تايئانېك ۱۸۴۴ جار ھىندەى ئەنفال ناوى ھاتووە. ھەر بەيانى ۱۵ى نىسان ۲۰۰ ھەزار دۆكىومىنت دەربارەى تايئانېك بلالودەكرىتەو، بەلام لە يادى ئەنفال دا ئىمە ھىچمان بۇ پاي گشتى جىھانى بلالونەكردەو. ئەمە لە كاتىكدا ئەنفال تاوانىكە ئامانجى لەناوبردنى نەتەوہىەك بوو لەلايەن پىزىمىكى داگىركەرەو، بەلام تايئانېك تەنھا نىقۇمبوونى كەشتىيەك بوو بەھوى ھەلەيەكەو پروویدا و بەس."

ئەگەرچی پرووداوی نقومبوونی کەشتییەکی تایتانیک قسە زۆری لەسەرە و زۆریشی لەبارەو گوتراوە من بۆ خۆم لەگەڵ ئەوانە هاوڕام کە تایتانیک تەنھا هەلەیهکی تەکنیکی نەبوو بەلکو کۆمپانیایەکە و شەری کۆمپانیایەکە ئەو سەرۆختە بوو. هەر چۆنیک بوو، تاوان یان هەلە، لەگەڵ ئەنفال بەراورد ناکرێن لە پرووی تراجیدیای و ژمارە قوربانییەکانییەو. بۆیە ئەم دیوێیان فەرامۆش دەکەین و بەراوردیک دەکەین لە نیوان ئەم دوو تراجیدیایە و بێدەنگی لەسەر ئەمیان و بەدەنگهاتن لەسەر ئەویان، هۆکارەکانی چین؟ کە تایتانیک ئەوەندە باس دەکری و ئەنفال باس ناکریت.

هەلۆستەیهک دەربارەوی تاوان و کارەسات

لەبەراییدا هەلۆستەیهک لەمەر چەمکی "تاوان" و "کارەسات" دەکەم و ئەوە پوون دەکەمەووە کە بۆچی لە ناوێشانەدا ئەنفال بە تاوان و تایتانیک بە کارەسات ناویان هاتوو؟ ئایا جیاوازی لە نیوان ئەم دوو چەمکەدا چیه؟ بە پروای من جیاوازییان زۆرە چونکە تاوان بکەر و تۆمەتبار و جەلادی هەیه، بەلام مەرج نییه هۆکاری هەموو کارەساتەکان وەک یەک بن. پەنگە بکەرەکانی پرووداویکی تراجیدی جەلاد و تاوانبار نەبن. راستە هەموو تاوانیک کارەساتبارە بەلام مەرج نییه هەموو کارەساتیک ئەگەر زۆر تراجیدییش بێت تاوان بێت! هەموو تراجیدیایەک بەهۆی پرووداویکی تراجیدییهو وەک لافاو، بومەلەرزە، ئاگرکەوتنەو، هاتوچۆ، سونامی دەبن، بەلام مەرج نییه دەستی ئەنقەستی مرقیان تێدایەت. بۆیە وشە کارەسات لە بری جینۆساید بۆ ئەنفال و هەلەبجە زمانیکی نازانستی هەژارانەیه. جینۆساید لە پرووی یاساییەو تاوانە. لەوێش گرنگتر، تاوانی جینۆساید سنووری ناوخوازی دەبەزێنێ و دەچێتە خانەی تاوانی نیودەولەتییهو، جینۆساید پلاندانەر و بریارەر و ئەنجامدەری هەیه، جەلاد و قوربانی هەیه. باشە بومەلەرزەیهک ئەگەر کۆمەڵکوژی و تراجیدیای لێکەوتەو کۆی لەسەر دادگایی دەکەن؟ ئەم وردەکارییه بۆ هەموو کەسێک گرنگە، بەلام بۆ فیلمساز گرنگترە بۆ ئەوێ پوونتەر وینای پروودا بکات.

پۆلی سینەما لە نادیارەو بۆ دیار

من کە تەمەنیکە لە ئەنفال و چیرۆک و لێکەوتەکانی ئەو تاوانە دەکۆلمەو، لە نیوان ۲۰۱۶-۲۰۱۷ داوام پێشکەشی زانکۆی سلیمانی کرد بۆ خویندنی بەشی فیلمسازی لە کۆلیجی هونەر. پاش

برېنى رېكاره ياساييه كان له تاقىكرندنه وه ماندا بۇ وه گرتمان له به شى فىلمسازى كۆلجى
هونه، يه كىك له پرسىاره كان ئه وه بوو، "بۆچى ده تهوئىت سینه ما بخوئىنى؟" ئه وهى بیرم بىت
وه لامة كه م به م شيوه به بوو: له بهرئه وهى كورد چىرۆكى زۆره و سالانىكى زۆره له سه ر دۆسى
جىنۆسايدى نه ته وه كه م كارد كه م و سه دان چىرۆكى تراجيدىم دۆكىومىنت كردوو و
زۆره يان شايان بگرين به فىلم و سىنارىۆى باشيان بۇ بنووسرى. بۆيه ده مه وئىت له داهاتوودا
دۆسى ئه نفال و جىنۆسايد له م كايه دا رهنجداته وه، چونكه ده زانم سینه ما په نجه ره به كى
گه وره ترمان به سه ردا ده كاته وه و خىراتر و ئاسانتر سنووره كان ده برى و دۆسى جىنۆسايدى
كورد پالپوه ده نى له ناوخۆيه وه بۇ دۆسى به كى جيهانى و گه ردوونى.

ئىستا ده بىت جارىكى تر ئه و به راوردى كاكا ئارام بخه ينه وه به رده م پرسىارىكى جدى و به
تېرپامانىكى قوولتروه به دواى وه لامة كه يدا بگه رپين، ئايا هۆكارى چيه كه ئه نفال به و هه موو
تراجيدىاشه وه كه ته نيا ۳۲ سالى تپه راندوو و تاي تانيك به و قوربانیه كه مه شه وه كه ۱۰۸ سال
به سه ر پووداندا تپه رپوه، كه چى تاي تانيك ۱۸۴۴ جار هينده ئه نفال ناوى هاتوو؟ ئايا
هۆكارى ئه م جياوازيه چيه؟ سياسيه يان ئابوورى؟ كه مته ركه مى و بىباكى ئيمه و
چالاكبوونى ئه وانى ديه؟ هه موو ئه و هۆكارانه راستن، به لام له هه موويان گرنگتر و له پيشتىر
ئه وه به كه كاكا ئارام په ي پينه بردوو و ئه وىش پۆلى هونه ره به تايه تيش سینه ما! باشه ئه گه ر
كارىگه رى سینه ما و هيزى گواستنه وه و گىرپانه وهى سینه ما نه بوایه. ئيمه ي په راويزكه وتووى
ناو پووداوه كانى مېزوو كه هيشتا ته پوتۆزى جهنگ، به رووخسارمانه وه به و برينى ئه نفال و
كىمىاباران و شه پى ناوخۆ به جسته و پۆحمانه وه به و له ژېر فشارى گه مارۆى ئابورىيدا
ده نالينين، ئه گه ر سینه ما نه بوایه كوا ده مانزانى له زه رىاي ئه تلەسى چى پوويداوه؟ كى
ده يزانى جهيمس كامرن كيه؟ ئه گه ر سینه ما نه بوایه كى چىرۆكى جاك و پۆزى ده ناسى؟
چون بمانزانيبايه له ۱۹۱۲ له زه رىاي ئه تلەسى كه شتيه ك له يه كه م گه شتيدا خوئى به شاخىكى
سه هۆلدا كيشاوه و ۱۵۱۷ مرۆف تيايدا گيانيان له ده ستداوه؟

ويئنه و هيزى ويناكردن

كه واته ئه وه هيزى هونه ريكه كه ئيمه تا ئىستا فه رامۆشمان كردوو. ئه وه به هيزى ويئنه كه
پووداوه له نادياره وه ده گويزتته وه بۇ ديار. ئه وه نده مى من بزنام پووداوى تاي تانيك له ۱۹۱۲ هه وه

ههتا پيش به رهه مهينانی فیلمی به ناوبانگی تایتانیک-ی جهیمس کامرن ۸ فیلمی تر له سهر ئه و
پووداو به رهه مهینراون، به لام نه یانتوانیوه سنووری ناوخری و ناوچهیی به زینن. فیلمی
به ناوبانگی تایتانیک له ۱۹۹۷ جاریکی تر ئه و تراجیدیایه ی به بیر جیهان هینایه وه، هه م به ردیکی
گرتنه دنیای سهرمایه داری، هه م به ردی بناغه ی خوشه ویستیشی دانیاه وه.

من نامه ویت لیره دا جگه له درێژکردنه وه ی به راوردکارییه که ی کاک ئارام و هه ندیک ورده
سهرنج زیاتر بلیم، یاخود خۆم له قهره ی ره خنه و شیکاری بدهم له نیوان فیلمی تایتانیک و ئه و
فیلمانه ی دهرباره ی نه فال دروستکراون و نه یانتوانیوه سنووری کوردستان به زینن. به لام
دهمه ویت سهرنجی خوینهر بۆ هیزی وینه و هیزی چیرۆک و پوانینی ساکارانه ی خوشمان
پابکیشم و ئه وهنده ی پیویست بیت دهست بخه مه سهر که ماسیه کانی خوشمان.

یه کیک له هۆکاره کانی به جیهانی بوونی چیرۆکی تایتانیک هیزی چیرۆک و هیزی وینه و
گیرانه وه و وینا کردنیی له ههست و یاده وه ی لپروانه-بینهر، جیمیس کامیرون ئه و
تراجیدیایه مان له پێگه ی چیرۆکی پۆمانسییه وه بۆ ده گیریته وه، ئه و چیرۆکمان بۆ باس
ناکات، به لکو دیمه ن و وینه مان نیشان ده دات، له و تراجیدیایه دا به دوا تۆله وه نییه، به لکو
به ردی بناغه ی خوشه ویستی داده نیته وه، ئایا کهستان پيشک دیت هاواری لیههستی و بلیت
له و تراجیدیایه دا کوا وهختی دلداری و پۆمانسییتی عاشقانه ی جاک ورۆزه ؟ پهنگه ئه گهر له
دهره وه ی خه یالی هونه ری ته ماشای فیلمه که بکهین فۆکس له سهر جاک و پۆزه نه ک له سهر
مه رگی ئه و هه موو ئینسانه ؟ مه رگی جاک ده بیته ره گه ز ئیلیمینتیک و مه رگی ئه وانیدی نابنه
مه سه له بۆ بینهر ! به لام دایرکته ر - دهره ینه ر هه موو تراجیدیاکه و مه رگی هه موویان له خنکان
و ژیر ئاوکه تنی جاک دا کۆده کاته وه و تراجیدیاکه له مه رگی پالنه واندا چرده کاته وه.

له گفتاره وه بۆ کردار

که م نین ئه و دهنگانه ی گله یی له فیلمسازانی کورد ده که ن، که داخۆ بۆچی فیلمیکی وه ک
تایتانیک یان وه ک یه کیک له فیلمه کانی هۆلۆکۆست دهرباره ی هه له بجه یاخود دهرباره ی
نه فال و شهنگال دروست ناکه ن. بۆ بینهرانییک که ئاگاداری تیچووی فیلم نین ئه م پوانین و
گله ییه ئاساییه، به لام بۆ که سانیک که به لای که مه وه ده زانن فیلمیکی وه ک تایتانیک
بودجه یه کی ۲۰۰ ملیون دۆلاری پیویسته ئاسایی نییه. بهر له هه موو کهس ده بیته

هونەرمەندەن ئەم پىرسىيارە بەھەند بىگىر بەر لەوھى رەخەنە لەھەر كەس بىگىر ئەركىانە بە دىد و تېرپوانىن و رەفتارى خۇياندا بچەنەو. پوونە لە كوردستان سەرمایەدار و بەرھەمھێنەر (producer) ى واما نىيە بچیتە ژېربارى وەھا خەرجىيەك، كەواتە دروستکردنى فیلم كیشەى ھەيە.

فیلم بە قسە و خەيال دروست نابیت، ئەو ھەویرىكى ئاوكیشە و لێرەدا درێژەى نادەمى بەلام دەتوانىن پىرسىيارىك ئاراستەى (حكومەتى ھەريىمى كوردستان) بكەين ئەگەر راست بېت ناوى حكومەتى لى بنين! ئايا لە برى ھەموو ئەو پارە و پولى بۇ بۆنە و يادە پۆتىنەكان و گەشتى شانەكان بەھەدەرى داو، تەنھا يەك فىلمى باشى بەرھەمھێنايە ئیستا دۆسى ئەنفال ھەنگاويك نەدەچوو پيشەو و لەسەر ئاستى دونياى تەكانىكى نەدەدا ؟ ئەم وەلامەش بەبەلى و نەخىرنادریتەو. بەلكو دەخوام قۇناغى گفتار بگوازنەو بۆكردار.

ئەوانەى ھىشتا و تىگەيشتون فىلمىكى باش بەبى پارەيەكى باش بەرھەم دیت با ئەزىيەت بكيشن و بچن گەرانىك بە دواى بودجە و داھات و بە بازارکردنى (Marketing) قازانجى مادى و مەعنەوى فىلمى تايئانىكدا بكەن، ئىنجا ئاورىك لەو فىلم و درامايانەى خوشمان بەدەنەو و ھەلۆستەيەك لە ئايدا و ديدو تيفكرينى خوشمان بكەن.

تايئانىك كە لە ۱۲ى سىپتەمبەرى ۱۹۹۷ سەركەوتنى گەورەى بەدەستھينا بەلای كەمەو ۲۰ خەلاتى جۇراو جۇرو ۱۱ خەلاتى ئۆسكارى بردوو، قازانج و فروشى گەيشتوو تە زياتر لە دوو مليار دۆلار. لێرەدا خالىك گرنگە، ئەگەر ئەم بودجە زۆرە نەبیت، كوا لەتوانادا ھەيە ۱۰۰۰ ئاكتەر كە پۆل و دىالوگيان ھەيە لەگەل ۱۰۰۰ ئاكتەرى كۆمبارس بەشداری بكەن ؟

بە برواى من ئەو ھەى ئەركىتى ئەم خەيالە پراكتىك بكات ھەر ھونەرمەندان، سەربارى ھەر لىكتىنەگەيشتن و ناكۆكيەكى خودى و بابەتى كە لەگەل يەكترىدا ھەيانە، پىويستە لە خالىكى ھاوبەشدا تەباو كۆك بن، ئەویش فشارو ھەول دايىنکردنى بودجەيە، ئەگەرنا ھەر بى فىلم و بى سىنەما دەمىنەو، بۆئەو ھەى چىدى لەپەراويزدا نەمىنەو ھەو خۇيان بە زەلىلى لەبەردەم مىدياكارىكى نەزاندا نەمىنەو، دەبیت ئەو عەقلىيەت و بروايە بچەسپىن كە فىلم ھەر ھونەر نى، بەلكو پيشەشە، ھەم ئابورىيەو ھەم سىياسەتە، پارەو بازارە، ھەر پارەى تىدا خەرج ناكريت بەلكو قازانج و دەستكەوتى مادى و مەعنەویشى ھەيە، ئەگەر ھونەرمەندان لە ھەموو شتىكدا ناكۆك بن پىويستە لەو خالەدا كۆكبن و سەرمایەدارو دەسلەتدارى كورد پەلکيشى نيو ئەم فەزايە بكەن، كە دەشیت وەك ھەر مايەدانىكى ترى سەرمایەگوزارى بكەونە كىبەركى و لە

میانیدا ههم هونه رهنه ندان فۆرمیک بۆ فیلمی کوردی بدۆزنه وه ههم سه رمایه دارانیش قازانجی فیلمه کان بچهنه وه

له وه لامی پرسیاریکدا له دیداری فیلمی جینۆساید که ماوهی دوو پۆژی خایاند له هۆلی مۆنۆمێنتی ئەنفال له بان مه قان له میانهی سیمنا ره که مدا کوری پیاویکی ئەنفالکراو ئەو پرسیارهی ئاراسته کردم گوئی: (د. دلشاد مسته فا ده لێت ئیمه چیرۆکمان نیه هه تا بیکهین به فیلم! ئایا رای تۆ چیه؟) ئەمه پرسیارهی کاک بارام سووچی بوو، منیش به م شیوهیه وه لامیم دایه وه: باوه رناکه م د. دلشاد مسته فا رایه کی وای هه بیئت به لکو ئەو هه میشه له محازه ره کاندایه خویندکارانی به شی فیلمسازی ده لێت: ئیمه چیرۆکمان زۆره به لام نازانین بیانگیڕینه وه. له میانهی ئەم به راوردیه زۆر ساده و ساکاره وه له کایه ی هونه ردا رایه که ی د. دلشاد مسته فا شایانی هه لوه سته و له سه ر وه ستانه نه ک نیگه رانی چونکه ئەگه ر زانیمان هیژی هونه رو هیژی وینه و چیژی گیڕانه وه ی هونه ری چیه هه رگیز به خه یالماندا نایات ئەنفال وه ک که لوپه ل به کار به ینین، ئەو سا که سوکاری ئەنفالیش بیر له وه ناکه نه وه که مپه یین دروستبکه ن بۆ وه ستان و راگرتنی دراما و فیلمه کان. چونکه به ره م هینان و فیلمسازی هه ر به ته نها پارهی ناوی به لکو فیکرو ئایدیا به کیشی ده وێ که هیزو وه ی ئازا به تیمان پییبه خشن. به لام ئەفسوس له کاتی که جیمیس کامیرون گوئی له سه دو په نجا که س گرتووه ده رباره ی رودا وه که، من به راشکاوی و هاوکات به نیگه رانییه وه ده یلیم که ته نانه ت زۆربه ی خویندکارانی به شی فیلمسازی هه وه سه له ی خویندنه وه ی چیرۆکه کانی ئەنفال و تراجیدیاکانی تریان نییه. ئەمه ش ته نها دیویکی کێشه که یه، دیوه که ی تری ئاماده ییه بۆ گۆڕینی خودو کۆمه ل، کیت وینسلت له پیناوی سه رخستنی فیلمه که و پۆله که ی ئاماده بووه له به رده م لیوناردۆ دی کاپریۆ خۆی روت بکاته وه. که چی تازه له سه ده ی بیست ویه که دا درامای کوردی یا خود کاری هونه ری به تۆمه تی خۆشه و یستی هه ره شه ی له سه ره و راده گیریت؟! له ولاشه وه هه ره وانه ی ده نگ بلند ده که ن وهاوار ده که ن بۆچی ئەنفال وه ک هۆلۆکۆست فیلمی ده رباره ناکرێت هه ندیکیان ته حه مولی ماچیک ناکه ن له فیلمی کوردیدا!!

ده نگیک هه میشه بلند و ده پرسیت بۆ نه کراوه بێ ئەوه ی ئاماده ی هه لگرتنی ساده ترین به رپر سياریتی بیت، له کاتی نوسینی ئەم وتاره دا وینه یه کی خۆم و فره جی تۆپخانه م به

مه بهست له پرۆفایلی فهیسبوکه کهم دانا، ههتا بزانه چهند کهس دهیناسن ؟ نزیکه ی ۵۰۰ هاوړی لایکیان کردوو، بهلام له ناو ۸۸ کۆمپنتدا تهنا ۹ کهس زانیویانه فهره ج کییه ؟ له کاتیکدا هه موو هاوړییان و زۆربه ی خه لکی کوردستان جاک و پۆز کاره کتهری سهره کی فیلمی تایتانیک ده ناسن، بهلام کهس فهره ج ده ناسن، هه ربه راست فهره ج کییه ؟ ئه و پیاوه دهربازبووی کۆمه لکوژییه کی ئه نفاله له پارێزگای رومادی و کاره کتهری سهره کی فیلمی هه زارویه ک سیویشه که تاییه ته به ئه نفال وبه م دهربازبووانه ی گۆره به کۆمه له کان !

ئێستا ئیمه له وه دنیاین ئه وه ی تایتانیک و روداو تراجیدیاکه ی به نه مری و زیندویی ده هیلتیه وه، ئه خلاقى به رزی مرۆقایه تی و په رۆشی کۆمه لگه ی نیوده وه لته تی و به نده کانی جارنامه ی گهردونی مافی مرۆف نین به لکو سینهماو سیه ری دا هینان و هیزی وینه و شاره زایی گێرانه وه ی چیرۆکه، ئیدی هه قه له فیلمی تایتانیکه وه فیربین که وا یاده وه ری ئه نفال و تایتانیک که ده که ونه یه ک ریکه وته وه ۱۴ ی نیشان چۆن بخوینینه وه و چۆن به راوردیان بکه یین ؟ له روداوی نقوم بوونی که شتییه که ی تایتانیکدا له کۆی ۲۲۰۰ کهس زیاتر ۱۵۰۰ کهس مردن و گیانیان له ده ستدا، بهلام ئه وه ی که رۆحی هه موویان به زیندویی ده هیلتیه وه و کردویه تی به یاده وه رییه کی جیهانی فیلمه (ئاکتین - نواندنی ئاکترو پوانینی دهره ینه ر- پړنویڤ و نوسه ری سیناریۆیه). ئه وه ی ئه نفالیشی به فهرامۆشی سپاردوو هه ر سیاسیه کان نین، به لکو نا ئاماده یی سینهماشه که هیشتا سه رمایه داری کورد بودجه یه ک بۆ به ره م هینانی به پێویست نازانیته.

سه رچاوه کان

ماڵپه ری ئه کادیمی دی ده بلیو (DW) تایتانیک عجوبه

- 1

والاسطوره

<https://www.dw.com/ar/%D8%B3%D9%81%D9%8A%D9%86%D8%A9-%D8%AA%D8%A7%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D9%83->

A9-

%D8%AA%D8%A7%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D9%83-

D9%83-

%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%B9%D8%AC%D9%88%D8%A8%D8%A9-

%D9%88%D8%A7%D9%84%D8%A3%D8%B3%D8%B7%D9%88%D8%B1%D8%A9/a-15873120

مالپه‌ری الیوم السابع - 2

https://www.youm7.com/story/2015/2/19/25-
%D8%AD%D9%82%D9%8A%D9%82%D8%A9-%D9%84%D8%A7-
%D8%AA%D8%B9%D8%B1%D9%81%D9%87%D8%A7-
-%D8%B9%D9%86-
%D8%AA%D8%A7%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%
D9%83-%D9%83%D9%8A%D8%AA-
%D9%88%D9%8A%D9%86%D8%B3%D9%84%D8%AA-
%D8%AE%D9%84%D8%B9%D8%AA-
%D9%85%D9%84%D8%A7%D8%A8%D8%B3%D9%87%D8%A7/207
4681

مالپه‌ری الجزيرة (بعد 20 عاما على إصداره.. حقائق - 3

مدهشة حول فيلم "تيتانيك"

https://www.aljazeera.net/news/arts/2020/3/2/%D8%AD%D9%
82%D8%A7%D8%A6%D9%82-%D8%AD%D9%88%D9%84-
%D9%81%D9%8A%D9%84%D9%85-
%D8%AA%D9%8A%D8%AA%D8%A7%D9%86%D9%8A%D9%
83

گوڤاری ئه‌نفالستان ژماره ۹ سالی ۲۰۱۲ - 4

